

SCHEDA DI SICUREZZA

(Regolamento CE 1907/2006 - D.L. 65/2003)

TERSO EASY

1. IDENTIFICAZIONE DEL PREPARATO E DELLA SOCIETÀ/DELL'IMPRESA

Identificazione del preparato
 TERSO EASY

Uso del preparato
 Detergente da diluire per superfici dure

Formati commercializzati
 Tanica 5 Kg
 Flacone 750 ml

• Identificazione della società/dell'impresa :

Produttore SUTTER Industries S.p.A.-15060 Borghetto Borbera (AL)

Responsabile immissione in commercio

SUTTER Professional S.r.l. - 15060 Borghetto Borbera (AL)

Numero telefonico di chiamata urgente: (+39) 02 66101029 Osp. Niguarda Cà Granda MILANO

• Informazioni (+39)0143/631.1

• Per competenza su questo documento: marco.verna@sutter.it - www.sutter.it

2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Classificazione secondo la Dir.
 Irritante

99/45/CE:

Rischio per la salute umana in caso di :

Inalazione Nessuno

Contatto pelle Irritante

Contatto occhi Irritante. Provoca infiammazioni ed arrossamento

Ingestione Dannoso. Causa irritazioni forti alle mucose con possibili danni intestinali

Altre informazioni
 Nessuna

Rischi per l'ambiente
 Moderato impatto acuto e cronico sull'ambiente acquatico

3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Componenti che contribuiscono al pericolo secondo la Dir. CEE 67/548, la Dir. CE 99/45

EINECS

e successivi Adeguamenti al Progresso Tecnico:

				(mg/m3)	, ,
Isotridecanolo etossilato (monomeri costituenti elencati in EINECS)	polymer	n.d.	R22-R41	n.d.	5 - 10
Alchil solfonato sodico	288-330-3	85711-69-9	R38-R41	n.d.	5 - 10
2-Propanolo	200-661-7	67-63-0	R11-R36-R67	491	1 - 5
Sodio Carbonato	207-838-8	497-19-8	R36	n.d.	1 - 5
Sapone potassico	263-049-9	61789-30-8	R36/38	n.d.	1 - 5
D-limonene	227-813-5	5989-27-5	R10-R38-R43- R50/53	n.d.	1 - 5

C.A.S.

R

Composizione (Reg. 648/2004/CE).

Conc. (%) 5 - 15 5 - 15 < 5

Policarbossilati

Sapone

Tensioattivi non ionici

Tensioattivi anionici

Nome sostanza

< 5

TLV/TWA

Conc. (%)

Contiene: profumi, methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone, limonene

18/03/2010 - Rev. 8



SCHEDA DI SICUREZZA

(Regolamento CE 1907/2006 - D.L. 65/2003)

TERSO EASY

4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

• Indicazioni generali In caso di dubbio o quando permangono sintomi fare ricorso ad un

medico, mostrando e tenendo a disposizione la presente scheda. Non somministrare per via orale nessuna sostanza a persone prive di

conoscenza

• Misure di primo soccorso in caso di :

Inalazione Non Applicabile

Contatto pelle Lavare abbondantemente con acqua. Se permangono sintomi consultare

un medico.

Contatto occhi Lavare abbondantemente con acqua. Consultare un medico

Ingestione Non provocare il vomito. Consultare un medico. Avviare al Pronto

Soccorso

Altre informazioni
 AVVERTENZE. In caso di incidente o emergenza consultare il Centro

Antiveleni Osp. Niguarda Cà Granda - Pza Ospedale Maggiore 3 - MILANO

Tel. 02 66101029

5. MISURE ANTINCENDIO

Classificazione prodotto
 Non Infiammabile

• I mezzi di estinzione idonei: Sono ottimi i normali mezzi come acqua frazionata e estintori a schiuma o

Anidride Carbonica (CO2)

• I mezzi di estinzione da non utilizzare per ragione di sicurezza:

Nessuno e, comunque per evitare pericoli di reazioni aggravanti l'incendio,

attenersi ai mezzi consigliati

• L'equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi:

Non richiesto. Normale equipaggiamento

Particolari pericoli risultanti dall'esposizione al preparato, ai prodotti della combustione, ai gas prodotti:

Irritazioni cutanee e oculari. Nessun altro pericolo

Altre informazioni
 Nessuno

6. MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

• I metodi di pulizia:

Adsorbire con materiale inerte.

Per il recupero del materiale rispettando la protezione ambientale vedi il

punto 13

Le precauzioni individuali:

Consigliati guanti ed occhiali

• Le precauzioni ambientali:

Evitare il deflusso in fogna, nelle acque superficiali e sotterranee

In caso di emergenza informare Autorità competente

18/03/2010 - Rev. 8



SCHEDA DI SICUREZZA

(Regolamento CE 1907/2006 - D.L. 65/2003)

TERSO EASY

7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

Attenersi alle norme locali sulla sicurezza dei lavoratori (DL 626/94)

· Manipolazione - mezzi di protezione Individuali:

Guanti. Occhiali per uso prolungato e/o freguente.

• Immagazzinamento - precauzioni generali:

Locali freschi

• Immagazzinamento - impieghi particolari:

Evitare calore e luce solare

8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

Valori limite d'esposizione
 Non applicabile. Vedi il punto 3 per i valori delle sostanze costituenti

Fonte e informazioni : ACGIH (Conferenza Americana degli Igienisti

Industriali Governamentali)

Controlli dell'esposizione:
 Non è prevista una relazione sulla sicurezza chimica che comprenda rischi

diversi da quelli specificati ai punti 3, 11, 12 e 15 e mezzi di protezione

diversi da quelli specificati in questo paragrafo

Controlli dell'esposizione

professionale:

Per una migliore sicurezza personale ed ambientale seguire attentamente

le raccomandazioni presenti in etichetta, scheda tecnica e nella presente

scheda

Protezione respiratoria Non richiesta. Quando nebulizzato a lungo non respirare i vapori

Protezione degli occhi

Consigliati occhiali

Protezione delle mani Guanti in gomma (EN 374 categoria III, EN 388) o altri consigliati dal

fornitore

Protezione della pelle Stivali (EN 347) per grossi sversamenti

Controlli dell'esposizione ambientale:

Impedire l'afflusso nelle acque superficiali e sotterranee

9. PROPRIETA' FISICHE E CHIMICHE

Informazioni generali:

Aspetto, Colore, Odore Liquido, giallo, floreale

Informazioni importanti relative alla salute, alla sicurezza e all'ambiente:

Solubilità in solventi:

Acqua Totale Organici polari (Alcol Etilico) Totale Organici apolari (n-Ottanolo) Parziale Densità relativa 1.03 Punto di ebollizione circa 100°C Punto di infiammabilità >65°C рΗ 10,5 - 11,5 • Altre informazioni: Non necessarie

10. STABILITA' E REATTIVITA'

Stabilità Prodotto stabile

Condizioni da evitare
 Materie da evitare
 Nessun requisito particolare
 Nessuno in particolare.

Prodotti di decomposizione pericolosi Nessuno. Nessun pericolo di decomposizione



SCHEDA DI SICUREZZA

(Regolamento CE 1907/2006 - D.L. 65/2003)

TERSO EASY

TERSO EASY				
11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE				
Premessa:	LE INFORMAZIONI IN QUESTA SEZIONE SONO BASATE SULL' ESPERIENZA NELL'USO DEL PRODDOTTO			
	Gli effetti per la salute umana qui descritti non derivano da valori elevati di acidità e/o causticità, ma dalla notevole presenza di sostanze tensioattive che, pur nella neutralità, tendono a rimuovere la parte grassa protettiva della pelle e delle mucose			
• Effetti acuti orali	Causa irritazioni forti alle mucose con possibili danni intestinali e vomito			
• Effetti acuti cutanei	Infiammazioni e possibili danni in funzione del tempo di contatto			
• Effetti acuti per le vie respiratorie	Nessuno			
• Effetti acuti oculari	Infiammazioni e possibili danni in funzione del tempo di contatto			
 Tossicità a dose ripetuta per contatto cutaneo 	Possibili danni persistenti			
 Tossicità a dose ripetuta per contatto con gli occhi 	Possibili danni persistenti			
 Tossicità a dose ripetuta per inalazione 	Nessuna			
 Sensibilizzazione per inalazione Sensibilizzazione per contatto con la pelle 	Nessuna Possibile: pericolo maggiore per contatto prolungato e/o frequente			
Altre informazioni:	Nessun effetto CMR (cancerogenicità, mutagenicità e tossicità per la riproduzione)			
12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE				
* Ecotossicità	Deboli effetti acuti e cronici ai sensi della Dir. 99/45/CE e sua modifica con Dir. 2006/8/CE.			
	Nel prodotto è presente il 2% di sostanze con LC50 96h per il pesce e/o EC50 46h per la daphnia e/o IC50 72h per le alghe < 1mg/lt			
MobilitàPersistenza e degradabilità	Non nota. Vedi il punto 9 Biodegradabilità dei componenti tensioattivi a norma del Reg. CE 648/2004. Non si conoscono effetti avversi sugli impianti di depurazione delle acque.			
Potenziale di bioaccumulo	Fattore di bioconcentrazione non noto. Coefficente di ripartizione ottanolo/acqua Kow < 1000			
Risultati della valutazione Persistente, Bioaccumulabile e Tossico (PBT):				
	Non prescritti in quanto non è prevista una relazione sulla sicurezza chimica			
Altri effetti nocivi	Il prodotto contiene Alogenati organici. Può contribuire ad aumentare il tenore in AOX (Alogenati Organici Assorbibili) delle acque usate			
Altre informazioni:	Queste informazioni rilevanti per l'ambiente sono completate da quelle fornite nei punti 6 (fuoriuscite),7,13 (smaltimento),14 (trasporto) e 15 (preparati pericolosi)			

18/03/2010 - Rev. 8



SCHEDA DI SICUREZZA

(Regolamento CE 1907/2006 - D.L. 65/2003)

TERSO EASY

13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

 Qualifica come rifiuto (D.L. 152 del 3 aprile 2006 parte IV) Speciale /Pericoloso.

• Eliminazione del materiale

In caso di eccedenze o residui derivanti da non utilizzazione del prodotto considerare come "rifiuto speciale" e affidare ad uno smaltitore autorizzato.

In caso di sversamento NON lavare con acqua, ma adsorbire su abbondante materiale inerte (segatura) e raccogliere l'impasto risultante. Utilizzare le eventuali precauzioni e indumenti protettivi riportati al punto 8. Il materiale raccolto così inertizzato deve essere considerato come "rifiuto

speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato.

Smaltimento della confezione

Dopo l'uso non disperdere nell'ambiente, ma avviare alla raccolta secondo le disposizioni di legge nazionali e comunali sui rifiuti.

14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Via terra. Classe e codice ADR/RID Non regolamentato

Via mare. Codice IMDG
 Via aerea. Codice ICAO/IATA
 Non regolamentato
 Non regolamentato

15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

• Etichettatura secondo la Dir. 99/45/CE e suoi Adeguamenti al Progresso Tecnico



IRRITANTE

• Natura dei rischi e frasi di rischio (R) R43 - Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle

R36/38 - Irritante per gli occhi e la pelle

R52/53 - Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine

effetti negativi per l'ambiente acquatico

Consigli di prudenza (S)
 S2 - Conservare fuori della portata dei bambini

S37 - Usare guanti adatti

S26 - In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e

abbondantemente con acqua e consultare un medico

Non ingerire



SCHEDA DI SICUREZZA

(Regolamento CE 1907/2006 - D.L. 65/2003)

TERSO EASY

16. ALTRE INFORMAZIONI

• La presente scheda va presentata ogni qualvolta si ricorre ad un medico.

Frasi di rischio riportate ai punti 2 e 3:

R10 - Infiammabile

R11 - Facilmente Infiammabile

R22 - Nocivo per ingestione

R36 - Irritante per gli occhi

R38 - Irritante per la pelle

R41 - Rischio di gravi lesioni oculari

R43 - Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle

R67 - L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini

R50 - Altamente tossico per gli organismi acquatici

R53 - Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico

Queste informazioni descrivono unicamente esigenze di sicurezza ad uso di utilizzatori, magazzinieri ecc. e si basano sullo stadio attuale delle ns. conoscenze.

Esse non costituiscono alcuna garanzia sulle prestazioni e sulla qualità dei prodotti nei termini di legge. Queste informazioni sono disponibili sulle schede tecniche e sui capitolati dei prodotti.

 Variazioni rispetto all'edizione precedente

Adeguamento alle Dir. CE 2008/58 e 2009/2 (30° e 31° ATP della Dir. 1967/548 sulle sostanze pericolose); armonizzazione dell' All. I della Dir.

CE 1967/548 con l'All. VI del Reg. CE 1272/2008

Aggiornamento della classificazione delle sostanze al p.to 3